

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

27. Kalenderwoche

Donnerstag, 4. Juli 2024

Nummer 27

Ferienprogramm 2024

Liebe Kinder, liebe Jugendliche,

bald beginnen die Sommerferien und die Vorfreude bei euch ist bestimmt riesengroß. Ich freue mich sehr, dass wir euch in diesem Jahr wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm bieten können. Die Vereine und Beteiligten haben sich viel Mühe gemacht, euch die sechs Wochen Sommerferien unterhaltsam zu gestalten. Da kommt bestimmt keine Langeweile auf! Mit dem Ferienprogramm könnt ihr euch bei Sport und Spiel austoben, künstlerisch-kreativ betätigen, euer handwerkliches Geschick ausprobieren oder bei Ausflügen und Besichtigungen tolle Eindrücke gewinnen und neue Erfahrungen sammeln. Ich bin mir sicher, dass ihr dabei viel Spaß und Freude haben werdet.

Wenn du mitmachen willst, musst du folgende Dinge beachten:

- 1. Anmeldung**
Auf unserer Homepage www.hilzingen.de findet ihr ab Montag, 8. Juli, einen Link, der direkt zum Ferienprogramm und zur Online-Anmeldung führt. Dort führt ihr nur noch die einzelnen Schritte aus und schickt eure Anmeldung ab.
Solltet ihr keine Möglichkeit haben, euch online für das Ferienprogramm anzumelden, könnt ihr selbstverständlich auch ins Rathaus (Bürgerbüro) kommen und euch persönlich anmelden. Gedruckte Programmhefte findet ihr ebenfalls im Rathaus.
- 2. Anmeldeschluss, Stichtag und Losverfahren**
Da der Computer über die Teilnahme entscheidet, ist es egal, an welchem Tag die Anmeldung bei uns eingeht. Um eine möglichst gerechte Verteilung der Plätze zu gewährleisten, wird die Platzvergabe automatisch vom Computer durchgeführt. Der Stichtag, an dem der Vergabe-Algorithmus über die Platzvergabe entscheidet, ist am Donnerstag, 18. Juli, um 12 Uhr.
- 3. Restplätze**
Die nach dem 18. Juli um 12 Uhr noch freien Plätze bei Veranstaltungen werden im Anschluss vergeben. Diese Vergabe richtet sich nach dem Eingang der jeweiligen Anmeldungen. Ab diesem Zeitpunkt können auch Anmeldungen von »Nicht-Hilzinger« berücksichtigt werden.
- 4. Benachrichtigung und Rechnung**
Nachdem die automatische Platzvergabe durch den Computer durchgeführt worden ist, bekommt jeder, der sich angemeldet hat, einen Ferienpass zugeschickt, in dem steht, an welchen Veranstaltungen er teilnehmen beziehungsweise nicht teilnehmen kann und bei welchen er auf der Warteliste steht. Dieser Ferienpass ist gleichzeitig die Rechnung, die im Hilzinger Rathaus, Bürgerbüro, bezahlt werden muss. Außerdem muss der Ferienpass von einem Erziehungsberechtigten unterschrieben und im Rathaus abgegeben werden.
- 5. Teilnahmegebühren**
Angemeldet ist nur, wer bezahlt hat. Wer bis zum angegebenen Termin den Betrag nicht bezahlt hat, gilt als nicht angemeldet und seine Plätze werden neu vergeben.

Ich wünsche euch allen einen tollen und ereignisreichen Sommer mit vielen neuen Ideen, Anregungen und Spaß.

Euer Bürgermeister

Holger Mayer

Unsere Jubilare

06. Juli 2024
 ■ 70 Jahre: **Willibald Speiser**, Trottengasse 3, Hilzingen
 08. Juli 2024
 ■ 75 Jahre: **Ursula Brigitte Auer**, Auf Bühl 10, Hilzingen

Apotheken-Notdienst

- Do 04.07.**
 ■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18
Fr 05.07.
 ■ Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2
Sa 06.07.
 ■ Central-Apotheke Singen, Hegastr. 26
So 07.07.
 ■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40
Mo 08.07.
 ■ Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegastr. 14
Die 09.07.
 ■ Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
 ■ Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2
Mi 10.07.
 ■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172
Do 11.07.
 ■ Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12
- Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 27

12. bis 14. Juli Kreisfeuerwehrtag in Bohlingen

- Hilzingen**
 Montag, 8. Juli, Probe, 19:30 Uhr
Duchtlingen
 Montag, 8. Juli, Probe, 20 Uhr
Schlatt am Randen
 Montag, 8. Juli, Probe, 19:45 Uhr
Binningen
 Montag, 8. Juli, Probe, 20 Uhr



Abfuhrtermine

- **Fr. 05.07.2024** Biomüll
 ■ **Sa 06.07.2024** Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
 10:30 bis 14 Uhr
 ■ **Mi 10.07.2024** Restmüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen 1. Juli 2024

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 9. Juli 2024, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 07.05.2024
3. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 25.06.2024
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 25.06.2024
5. Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 09. Juni 2024 gewählten Gemeinderäten wegen Eintritt in den Gemeinderat
6. Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 9. Juli 2024, um 19:30 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

=== Konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates ===

Tagesordnung

7. Fragemöglichkeit für Einwohner
8. Verpflichtung der am 09. Juni 2024 gewählten Gemeinderäte
9. Festlegung von Urkundspersonen zur Unterzeichnung der Niederschriften
10. Festlegung der Stärke der beschließenden Ausschüsse des Gemeinderats
11. Änderung der Hauptsatzung
 - Beschluss über die Satzung zur Änderung der Hauptsatzung
12. Besetzung der beschließenden Ausschüsse des Gemeinderats
13. Festlegung der Anzahl und Wahl der Stellvertreter des Bürgermeisters
14. Bestellung der Mitglieder und Stellvertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes »Wasserversorgung Hoher Randen«
15. Bestellung eines Mitglieds für die Maximilian-Göner-Stiftung Hilzingen
16. Bestellung eines Mitglieds für den erweiterten Vorstand der Jugendmusikschule Westlicher Hegau in Hilzingen
17. Bestellung der Mitglieder und Stellvertreter für das Kuratorium
18. Bekanntgaben der Verwaltung
19. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
20. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
 Bürgermeister

Schlossparkfest Hilzingen

Der Haus- und Gartenverein lädt am 14. Juli ein



Auch dieses Jahr freut sich der Haus- und Gartenverein auf zahlreiche Gäste.

Hilzingen. Um 10:30 Uhr findet ein ökumenischer Festgottesdienst der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen, vertreten durch Pfarrer Albert Striet, und der Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen, vertreten durch Pfarrer Michael Weber, unter freiem Himmel im Schlosspark Hilzingen statt. Ab 11:30 Uhr unterhält beschwingt und stimmungsvoll beim Frühschoppen der Musikverein Hilzingen unter der Leitung ihres Dirigenten Arpad Fodor. Die kleinen Gäste dürfen

sich wieder auf die Hüpfburg, das Kinderschminken und den Spielplatz freuen. Für schmackhafte Speisen und kühle Getränke ist wie immer auf das Beste gesorgt. Nachmittags können die Gäste zum Kaffee unter zahlreichen hausgemachten Torten und Kuchen leckere Stücke auswählen. Zwischendurch verwöhnen die Alhornbläser mit ihren traditionellen Klängen und einem besonderen Hörge-nuss.

Bei schlechtem Wetter finden der ökumenische Gottesdienst und das Fest in der Remise statt.



Bei gutem Wetter findet der ökumenische Festgottesdienst im Schlosspark statt, bei schlechtem Wetter in der Remise.



Dass die Epfelbießer auch eine soziale Seite haben, haben sie auch dieses Jahr wieder am Rosenmontag gezeigt und einen Apfelkuchenwettbewerb veranstaltet. Der komplette Erlös aus diesem wurde an das Hospiz Singen gespendet. Durch die vielen Kuchenspenden und den Verzehr konnten somit stolze 500 Euro gesammelt werden und am 28. März durch Roman Storz und Sebastian Langnau an Frau Eggensberger vom Hospiz Singen überreicht werden. Die Epfelbießer bedankten sich bei allen Teilnehmern des Wettbewerbs die diese Spende erst ermöglichten. Auf dem Bild zu sehen sind: Roman Storz, Fr. Eggensberger, Sebastian Langnau.

Bild: Epfelbießer



Der Fanfarenzug Castellaner Riedheim lädt dieses Jahr zum »29. Saustarken Gartenfest« ein. Am Samstag, 6. Juli, um 18 Uhr startet der erste Festtag mit bestem Essen und erfrischenden Getränken. Nachdem die Gast-Fanfarenzüge den musikalischen Teil eingeleitet haben, übernimmt ab 20:30 Uhr die Live-Musik »Crossing Neighbours«. Am Sonntag beginnt der Frühschoppen mit dem Musikverein Schlatt am Randen, um 11 Uhr und nachmittags spielen erneut Gast-Fanfarenzüge. Die Mitglieder des Fanfarenzug Castellaner freuen sich wieder sehr darauf, die zahlreichen Besucher mit den legendären Spansauen wie auch den heiß begehrten Grillhähnchen verköstigen zu dürfen.

Bild: Castellaner Riedheim

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Wohnwand mit Vitrine Erle massiv, Breite 3,3 m, Tel. 0160 90172581

GEMEINDEBLATT
ANZEIGEN- UND REDAKTIONSSCHLUSS: 11 UHR

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

Tradition und Fortschritt

Öffentliche Bekanntmachung

Mit Genehmigung des Landratsamtes Konstanz veranstaltet die Gemeinde Hilzingen im Rahmen des diesjährigen Kirchweih- und Erntedankfestes vom **19. – 21. Oktober 2024** wieder eine

FAHRZEUG- UND GERÄTESCHAU

deren Rahmen die Präsentation von Fahrzeugen aller Art sowie die Ausstellung von Geräten, die der Land- und Forstbewirtschaftung bzw. der Bodenbearbeitung dienen, umfasst. Gewerbetreibende, die hieran teilnehmen möchten, können sich **18. Juli 2024** bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, Tel.: 07731/3809-78, Fax: 07731/3809-30, E-Mail: gemeinde@hilzingen.de bewerben. Die Teilnahme- und Ausstellungsbedingungen können dort auch eingesehen bzw. angefordert werden.

Holger Mayer
Bürgermeister

Sommerferien

Ferienbetreuung
der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. In den kommenden Sommerferien bietet die Gemeinde Hilzingen wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist verbindlich.

Bei Interesse an dieser Ferien-

betreuung füllt man bitte untenstehenden Abschnitt aus und gibt diesen bis spätestens Freitag, 19. Juli, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, ab beziehungsweise senden uns die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Anmeldung Schulferienbetreuung
Sommerferien 2024

Name und Adresse des Kindes:

Mailadresse der Eltern:

Elterntagsübertelefonischerreichbar:

Betreuung vom

Montag, 19. August bis Freitag, 23. August

Montag, 26. August bis Freitag, 30. August

Montag, 2. September bis Freitag, 6. September

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen. Mit der Veröffentlichung von Bildern bin ich einverstanden.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Minigolffreunde
in der Hauptstadt

Deutsche Meisterschaften der Senioren in Berlin

Hilzingen. »Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin«. In freudiger Erwartung und mit den besten Vorsätzen fuhr die Seniorenmannschaft aus Hilzingen hochmotiviert am 13. Juni nach Berlin. Durch den Bronzemedaille-Erfolg im Vorjahr in Trappenkamp waren Hoffnungen auf eine Wiederholung in diesem Jahr durchaus berechtigt. Mit viel Trainingsfleiß und Akribie trainierten die Minigolffreunde auf beiden Anlagen sechs Tage lang und testeten die verschiedenen Bälle und Möglichkeiten, um die besten Varianten herauszufinden. Sie fühlten sich gut vorbereitet und bereit für den Wettkampf. Doch sie starteten durchwachsen und mussten sich danach mühsam an das vordere Feld heranarbeiten. Das gelang auch recht gut, im Schlussspurt konnten sie aber leider nicht mehr mithalten, so dass am Ende der 7. Platz (von 12 Mannschaften) für sie herauskam. Die Favoriten aus Mainz und Berlin sowie die unmittelbaren Konkurrenten aus Kelheim, Kiel und Göttingen waren an diesen beiden Wettkampftagen leider zu stark.

Die Einzelplatzierungen waren ebenfalls durchwachsen: Axel Lenz erspielte sich in der Kate-

gorie Senioren 1 den 12. Rang (von 31 Spielern). In der Kategorie Senioren 2 erreichte Robert Ebi ebenfalls den 12. Rang, Roland Schmid kam auf den 19. Rang (von ebenfalls 31 Spielern). Wolfram Jäck konnte krankheitsbedingt nicht antreten und kam am zweiten Wettkampftag als Betreuer auf die Anlage und hat dabei den offiziellen Betreuer Lukas Zimmermann und die Spieler tatkräftig unterstützt. Sabine Ebi trat in der Kategorie Senioren weiblich 2 an und konnte sich den 2. Rang erkämpfen. Für das Matchplay (KO-Wertung) konnten sich Axel Lenz, Robert und Sabine Ebi qualifizieren. Die Herren verloren ihr erstes Spiel jeweils knapp, Sabine Ebi konnte sich im Halbfinale noch durchsetzen, verlor dann aber deutlich gegen ihre Damenmannschafts-Kollegin Brigitte Scharold im Finale. Die Saison ist somit für die Seniorenmannschaft der MGF Hilzingen beendet. Lediglich Sabine Ebi hat mit der Damenmannschaft noch einen Einsatz bei der Deutschen Meisterschaft der Allgemeinen Klasse im Juli in Neutraubling. Auch hier gibt es einen 3. Platz aus dem Vorjahr, der verteidigt werden möchte.

Sportwochenende

SC Weiterdingen lädt ein

Weiterdingen. Auf sein großes Sportfest freut sich der SC Weiterdingen seit Wochen und lädt vom 12. bis 14. Juli ins Wiesental ein. Traditionell eröffnet am Freitag das AH-Turnier das Wochenende in Weiterdingen. Mehrere Mannschaften aus dem Umkreis kämpfen hier in den Abendstunden um den Sieg. Anschließend verdienen sich die Spieler ein kühles Getränk. Weizenstand und Sommerbar sind geöffnet, normalen Barbetrieb gibt es ebenfalls. Am Samstagmorgen starten die Allerjüngsten mit ihren Spielen und freuen sich über zahlreiche Zuschauer.

Nach der Bambini- und F-Jugend folgt um 15 Uhr das Einlaßspiel zwischen den Damen des Hegauer FV und des SV Hegnach. Abends wird dann mit Spannung das Elfmeterturnier erwartet bevor gefeiert wird. Auch am Sonntag ist volles Programm geboten. Auf das Frühschoppen mit dem Musikverein Weiterdingen folgt das alljährliche Grümpelturnier. Zwischendrin ist für Speis und Trank ausreichend gesorgt und abends wird das EM-Finale übertragen. Der Verein freut sich auf ein großes Sportfest bei bestem Wetter und mit vielen Besuchern.

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 25. Juni 2024

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 07. Mai 2024 wurde der Erwerb einer Teilfläche eines Grundstücks in Duchtlingen und die erneute Verlängerung einer Bauverpflichtung (gemäß Kaufvertrag) für ein Grundstück im Kernort Hilzingen beschlossen.
- Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Annahme einer größeren Anzahl von bei der Gemeinde für unterschiedliche Verwendungszwecke eingegangener Spenden.
Der Müllabfuhrzweckverband (MZV) spendete 10.000 Euro für den Jugendraum in Schlatt am Randen, 2.000 Euro für das Soccer-Court und 500 Euro für Ruhebänke.
Für das Projekt »Gedenkjahr 500 Jahre Hilzinger Aufstand« wurden vom MZV 2.887,42 Euro und vom Museumsverein Hilzingen 5.000 Euro gespendet.
Weitere Einzelspenden waren:
 - 400 Euro für die Binninger Obstkiste von der Kleiderbörse Binningen
 - 700 Euro Sachspende für die Feuerwehr Hilzingen von der Praxis Killwies / Schäfer und Laes, Hilzingen (Rückenschule)
 - 100 Euro für die Feuerwehr Hilzingen von Matthias Mohr, Weiterdingen
 - 300 Euro Sponsoring für das Frühlingsfest der Initiative ZUSAMMENKUNFT von der Sparkasse Engen-Gottmadingen
 - 600 Euro für Klassenpullis der Peter-Thumb-Schule Hilzingen von der Firma Renfert, Hilzingen
 Für die Galerie im Schlosspark (initiiert durch den Seniorenrat Hilzingen) wurden insgesamt 2.105 Euro gespendet. Eine Auflistung der einzelnen Spenden finden Sie unter www.hilzingen.de.
Für die Jugendfeuerwehr Hilzingen gingen Spenden in Höhe von 5.790,30 Euro ein.
Eine Auflistung verschiedener Spenden für diesen Zweck finden Sie auch unter www.hilzingen.de.
- Der Verwaltung liegt ein Kaufvertrag über zwei bebaute Grundstücke im unbeplanten Innenbereich von Hilzingen vor. Gemäß § 24 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 Baugesetzbuch (BauGB) steht der Gemeinde ein Vorkaufsrecht beim Kauf von Grundstücken zu, in Gebieten, die zum Zweck des vorbeugenden Hochwasserschutzes von Bebauung freizuhalten sind, insbesondere Überschwemmungsgebieten. Ferner steht der Gemeinde gemäß § 29 Abs. 6 Wassergesetz (WG) ein Vorkaufsrecht an Grundstücken zu, auf denen sich Gewässerrandstreifen zu öffentlichen Gewässern befinden.
Der Gemeinderat beschloss das Vorkaufsrecht gem. § 29 WG, § 24 BauGB für die Grundstücke Flst.-Nr. 525, Lindenstraße 12 und Flst.-Nr. 528, Mühlenstraße 12, Gemarkung Hilzingen, nicht auszuüben.
- Die ursprüngliche Kostenschätzung für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Schlatt a. R. aus dem Jahr 2017 belief sich ohne Grunderwerb auf 857.000 Euro. Aufgrund diverser Unwägbarkeiten und erwarteter deutlicher Baupreissteigerungen wurden die Gesamtkosten zur Haushaltsplanung 2021 auf 1.225.000 Euro fortgeschrieben und in den Jahren 2021 und 2022 im Haushaltsplan veranschlagt. Mit den offenen Restarbeiten belaufen sich die Gesamtkosten inklusive Grunderwerb schlussendlich auf rund 1.153.000 Euro.
Der Gemeinderat billigte die Endabrechnung des Neubaus des Feuerwehrhauses Schlatt a.R. mit Gesamtkosten von rund 1.153.000 Euro.
- Der Gemeinderat beschloss für den Eigenbetrieb Wasserversorgung im Rahmen der bisher noch nicht in Anspruch genommenen Kreditermächtigung des Wirtschaftsplanes 2022 in Höhe von 122.000 Euro sowie vorbehaltlich der Genehmigung der Kreditermächtigung des Wirtschaftsplanes 2023 in Höhe von 850.000 Euro durch das Landratsamt Konstanz eine Kreditaufnahme in Höhe von 972.000 Euro mit einer Zinsbindung von 30 Jahren und einem Zinssatz von 3,49 Prozent.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Radwanderung

Hegau. Die Radwandergruppe der Schwarzwaldvereins Gottmadingen lädt zur Juli-Ausfahrt auf Mittwoch, 10. Juli, ein. Die Tour führt zum Nussbaumersee mit nur geringfügigen Steigungen und einer Streckenlänge von etwa 45 Kilometer. Treffpunkt ist wieder um 9 Uhr auf dem Parkplatz an der Rielasingerstraße gegenüber Heineemann. Der Nussbaumersee ist ein sehr schöner Badeseesee und es wird auch wieder gegrillt. Also Badekleidung und Grillgut bitte nicht vergessen. Es sind alle, die gerne Radfahren, ob mit oder ohne E, herzlich eingeladen. Infos gibt es bei Karl Baumann unter Tel. 0177 411 6748.



Seniorendomizil
am Hewen
Engen

SAXOPHON 07. JULI 2024 SOMMERKONZERT!

Sommerkonzert im Garten des Seniorendomizils am Hewen von **14.00 Uhr – 17.00 Uhr**. Saxophonkonzert **ab 15.00 Uhr**. Mit Bewirtung, Bratwurst & Getränke.

**Eintritt
frei!**

**„Ein bunter
strauß wunderbarer
Melodien.“**

Mit dem Saxophon-
Ensemble der VHS Singen-
Konstanz-Radolfzell.
Unter der Leitung von Florian Gutmann.

Außer-Ort-Straße 8a | 78234 Engen
pflagedomizile-hegau.de

Tischmesse Engen

Anmeldung ist bereits jetzt möglich



Treffpunkt der Wirtschaft: Bei der 13. Engener Info-Börse präsentieren Betriebe und Institutionen der Region ihre Produkte und Dienstleistungen.

Bild: Stadt Engen

Hegau. Am Samstag, 16. November, findet die 13. Engener Info-Börse statt. Interessierte Firmen aus Engen und der Region können sich bereits anmelden.

Die als Tischmesse organisierte Veranstaltung ist eine kostengünstige Plattform für die regionale Wirtschaft. Sie bringt Unternehmen aller Art und Größe zusammen. Unter dem Motto »Lokal produzieren, lokal beschaffen« haben rund 85 Aussteller die Möglichkeit, ihre Produkte und Dienstleistungen in der Stadthalle in Engen zu präsentieren und das eigene Netzwerk auszubauen.

Die Tischmesse eignet sich für nahezu alle Branchen, Institutionen und Organisationen der Region. »Ziel unserer Info-Börse ist es, den Teilnehmern mit geringem Aufwand einen direkten und einfachen Kontakt zu potenziellen Kunden oder Lieferanten zu verschaffen sowie die Vernetzung unter den ausstellenden Firmen zu fördern«, informiert Engens Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. »Hier können in kurzer Zeit Geschäftsbeziehungen angebahnt und interessante Gespräche geführt werden«, so Freisleben weiter. Die Messe ist aber nicht nur

Treffpunkt für Unternehmer, Gewerbetreibende, Start-ups und Politiker aus der Region. Sie ist auch Besuchermagnet für die Einwohner, die sich auf der Messe über die einheimischen Betriebe und ihre Leistungen informieren.

Alle Aussteller haben gleiche technische Voraussetzungen: Jede Firma darf nur einen Tisch verwenden. Tisch, Stühle und ein Stromanschluss werden zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmer können ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren, indem sie diese ausstellen beziehungsweise Prospekte, Fotos, Pläne, Warenmuster und so weiter auslegen. Aufwändige Messestände oder Faltwände sind nicht gestattet.

Die Tischmesse wird vom Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau gemeinsam mit der Stadt Engen organisiert und findet alle zwei Jahre statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 70 Euro. Anmeldungen nimmt der Wirtschaftsförderer der Stadt Engen, Peter Freisleben, unter Tel. 07733 502-212 entgegen. Das Anmeldeformular ist auch im Internet unter www.engen.de/tischmesse verfügbar. Die Ausstellerzahl ist begrenzt.

Bürgertreff in der Peter-Thumb-Schule

Initiative ZUSammenKUNFT lädt freitags ein



Hilzingen. Die Initiative ZUSammenKUNFT freut sich am Freitag von 15 bis 17 Uhr in der Mensa der Peter-Thumb-Schule auf den Bürgertreff.

Er findet für alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen, einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge der Bürgertreff statt. Es gibt Gelegenheit zum Gedankenaustausch, zum Gespräch oder zum Spiel, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken. Die Initiative ist offen für Ideen und Wünsche: Einfach reinschauen, alle sind willkommen. Bei Anregungen gerne an E-Mail manuela@initiative-zusammenkunft.de

[initiative-zusammenkunft.de](mailto:manuela@initiative-zusammenkunft.de), wenden.

Die Englisch-Sprachrunde wird die Initiative wieder anbieten. »Do you speak English?«. Sie ist geeignet für alle, die ihre Sprachkenntnisse anwenden und dadurch verbessern wollen, auch für Schüler der oberen Klassen.

Die Initiative will über verschiedene Themen wie zum Beispiel Alltag, Beruf, Schule, Urlaub und Reisen sprechen.

Die Initiative freut sich auch über Sprachbegleiter, die mit ihren Englischkenntnissen die Runde unterstützen können. Spezieller Ansprechpartner hierfür unter E-Mail gerlinde@initiative-zusammenkunft.de

Museum ist geöffnet

Öffnungssonntag mit Führung

Hilzingen. Am Sonntag, 7. Juli, ist von 14 bis 17 Uhr das Museum im Schlosspark Hilzingen mit Führung geöffnet. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen ist im Gedenkjahr zum Bauernkrieg jeden Sonntag geöffnet und wir bieten Führungen an. 14:30 Uhr findet eine Führung durch die Dauerausstellung, um 15:24 Uhr eine Führung durch die Sonderausstellung statt, bei Bedarf gibt es Weitere. Zu finden ist die Dauerausstellung zum Bauernkrieg in der Remise. Gerade entsteht hier ein beispielbares Diorama mit Spielfiguren für Kinder und Jugendliche, welches die Geschehnisse an der Kirchweih 1524 in Hilzingen ver-

anschaulicht. Im Pferdestall ist im Gedenkjahr die Sonderausstellung »Aufbruch bis zum Ende« zu sehen. Sie wurde als Gemeinschaftsprojekt von der Arbeitsgemeinschaft deutscher Bauernkriegsmuseen (Arge) erstellt. In der Arge sind elf Museen oder Gedenkstätten aus Baden-Württemberg bis Thüringen vertreten, die sich dem Aufstandsgeschehen und den Entscheidungsschlachten ihrer jeweiligen Region widmen. Jeder Erinnerungsort ist mit zwei Persönlichkeiten vertreten. Zum Ausruhen lädt die Lese- und Spielecke ein. Wer guten Kaffee und feinen Kuchen genießen möchte geht noch ins Museumscafé.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

VdK – Ortsverband Oberer Hegau Grillfest

Hegau. Der VdK Ortsverband Oberer Hegau veranstaltet auch in diesem Jahr sein traditionelles Grillfest. Das Grillfest findet, am Mittwoch, 10. Juli, ab 14 Uhr, bei jedem Wetter im Vereinsheim des SV Mühlhausen 1927, im Kiesgrüble, in Mühlhausen-Ehingen, statt. Der Ortsverband würde sich freuen, wenn sie an diesem Tag, zahlreiche Mitglieder begrüßen dürften. Wie immer sind auch Nichtmitglieder, Freunde und Interessierte herzlich willkommen. Die Örtlichkeit ist überdacht und hat Toiletten. Für Kaffee und Kuchen, Kaltgetränke ist gesorgt, Grillgut und gute Laune ist von jedem selbst mitzubringen. Kontakt erfolgt über Manfred Flegler, Lauferstraße 7, Mühlhausen-Ehingen, Tel. 07733 1048, Email: ov-oberer-hegau@vdk.de.

Förderverein Familienbad Soundblaster im Familienbad

Hilzingen. Die Jugend-BigBand Soundblaster und der Förderverein des Familienbads laden zum Konzert am Samstag, 6. Juli, um 19 Uhr im Familienbad Hilzingen am Kiosk ein. Die Jugend-BigBand Soundblaster des Musikvereins Hilzingen nimmt mit auf eine musikalische Reise mit fetziger Musik. Gleichzeitig gibt es einen Losverkauf des Fördervereins mit tollen Preisen dank einer großzügigen Spende des dm-Marktes Hilzingen. Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt. Gemeinsam freuen sich der Förderverein und die BigBand auf zahlreiche Gäste, für Kioskbesucher ist der Eintritt frei.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Kuscheltier Huhn mit Brille, Fundort: Schulhof Hilzingen

SV Binningen Sommerfest geht in Vorbereitung

Binningen. Auch wenn das Wetter noch nicht viel nach Sommer aussieht, bereitet der SV Binningen alles für das diesjährige Sommerfest vor. Dafür wird um den Sportplatz alles auf Vordermann gebracht. Helfende Hände dürfen gern am 6. Juli ab 9 Uhr zum Sportplatz kommen und beim Hecken schneiden, Unkraut entfernen und weiteren Aufgaben die Vorstandschaft unterstützen. Der Verein bittet darum, Werkzeug wie Heckscheren, Besen und Handschuhe mitzubringen. Für das leibliche Wohl werden die Schaffer von der Bäckerei Elmer versorgt. Das Sportplatzfest findet am 13. und 14. Juli am Sportplatz statt. Die Vorstandschaft freut sich auf viele fleißige Helfer und Unterstützer für das Aufräumen und für das Sportplatzfest. »Gemeinsam halten wir unser Dorf lebendig und pflegen das gemeinsame Miteinander und Vereinsleben«, so die Organisatoren.

Seniorengruppe Musikvereins Hilzingen Gemütliches Beisammensein

Hilzingen. Die Seniorengruppe des Musikvereins Hilzingen kommt in diesem Monat am Donnerstag, 11. Juli, ab 17 Uhr zum gemütlichen Beisammensein ins »Laurentius-Stübli«. Für Wanderer ist Abmarsch um 16:30 Uhr am Schwimmbad-Parkplatz, wer eine Mitfahrgelegenheit wünscht oder anbietet, sollte um 16:50 Uhr am Rathaus sein.

Männerchor Riedheim Frühschoppen

Riedheim. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Frühschoppen im Turmstübli ein. Gerne können einige gesellige Stunden im urigen Ambiente der Burg zu Riedheim genossen werden. Der Männerchor Riedheim freut sich auf zahlreiches Kommen am Sonntag, 14. Juli, von 11 bis 15 Uhr.

Fröhliche Lieder erschallen im Dorf

Gesanglicher Rundgang durch Duchtlingen



Sichtlich Spaß hatte die Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen.

Bild: Chorgemeinschaft

Duchtlingen. Am Mittwoch, 26. Juni, brachte die Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen an der Kreuzung Singener Straße/Oberdorfstraße einen gesanglichen Einstand zum folgenden Rundgang durch Duchtlingen. Die fröhlichen Lieder dirigierte Guido Oelke mit Leichtigkeit in den sommerlich angenehmen Abend hinein. Am Straßenrand sammelten sich ein paar treue Freunde und Fans der Chorgemeinschaft und lauschten dem lockeren Gesang. Wie angekündigt zogen die Sänger weiter in die Hegausstraße und sangen neben Frühlingslieder auch bekannte Trinklieder am schattigen Nussbaum. Auch dort vergnügten sich Zuhörer von diesem besonderen, musikalischen Abendprogramm. Froh gelaunt führten die Sänger die Zuhörer zu einem weiteren Höhepunkt des Abends – zum

Feuerwehrhaus in Duchtlingen. Dort zelebrierten die Sänger der Chorgemeinschaft einen sehr abwechslungsreichen Ohrenschmaus mit fröhlichen und schwungvollen Akzenten. So klangen klassische Trinklieder wie »Aus der Traube in die Tonne« und »Frohsinn blühet in dem Becher« bis hin zu modernen und flotten Liedern wie »The wellermann« und »Santiano« bis hin zu »Rock me« von VoxxClub. Dieser stimmungsvolle Abend lud zum Mitsingen der Zuhörer ein und bescherte eine Harmonie der besonderen Art. Für alle musik- und gesanginteressierten Männer besteht die Möglichkeit unverbindlich eine Singstunde zu besuchen. »Hören Sie hinein, wie »Musik von Hand« entsteht und lassen Sie sich von der Chorgemeinschaft begeistern«, so der Chor.

Kunststall Ausstellung

Hegau (md). Von Dienstag, 25. Juni, bis Donnerstag, 25. Juli, lädt Albert Ehinger in seinen Kunststall in der Kirchstraße 5 in Gottmadingen zu seiner Ausstellung »Rockgitarristen« ein. Geöffnet ist sie dienstags, mittwochs und donnerstags von 16 bis 19 Uhr. Außerdem wird es ein Ausstellungskonzert am Donnerstag, 18. Juli, ab 20 Uhr geben.

Weiterdinger Straße Vollsperrung

Hilzingen. Im Zeitraum 8. Juli bis 12. Juli wird die Weiterdinger Straße im Bereich südlich des Magdalenenhofes/Abfahrt Berg-hof zeitweise wegen Straßenbauarbeiten voll gesperrt. Wir bitten im obengenannten Zeitraum ausschließlich die L 190 als Verbindungsstraße zwischen Hilzingen und Weiterdingen zu nutzen. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.

Anzeige

Das neue evangelische Gemeindehaus

Hier zieht die Freude ein

Alles unter einem Dach: Saal, Jugendraum, Küche, Büroräume und Pfarrwohnung

Am kommenden Samstag, 6. Juli, geht ein Herzenswunsch der evangelischen Kirchengemeinde Engen in Erfüllung: Ihr neues Gemeindehaus wird offiziell eingeweiht.

Engen (cok). »Schöne Tage, ruhige Stunden, Kinderlachen, sollen das Haus für euch zur Heimat machen« - die Worte, die Bürgermeisterstellvertreter Bernhard Maier beim Richtfest am 15. September vergangenen Jahres wählte, können nun mit Leben gefüllt werden. Nach den Plänen und unter der Regie von Architekt Fredi D'Aloisio ist ein Gebäude entstanden, das in seiner zeitlosen Eleganz und mit vielen durchdachten Details alles unter einem Dach vereint, was es für ein lebendiges Gemeindeleben braucht.

Schon beim ersten Betreten des Neubaus fällt auf: Das Äußere wie das Innere gehen eine harmonische Symbiose ein - die ruhige Optik der Gebäudefassade setzt sich in den Räumen fort. Das warme Industrieparkett aus Eiche, die hellen Wände, die weißen, deckenhohen Einbauschränke im Saal und die durchgehende Fensterfront zu Terrasse und Garten hin, wirken einladend und vermitteln gleichzeitig ein Gefühl von Groß-

zügigkeit und Weite. Verstärkt wird dieser Eindruck durch das schlichte aber wirkungsvolle Lichtkonzept: Die in die hohe Decke eingelassenen LED-Lichtleisten durchziehen längs den Raum und setzen sich auf der überdachten Holz-Terrasse fort, die sich über die ganze Breite des Gebäudes erstreckt. Im ge-



»Wir hatten tolle Handwerker und eine Bauherrschaft, die mir viel Vertrauen geschenkt hat - alles ist hervorragend gelaufen.«

Architekt Fredi D'Aloisio

samen Untergeschoss wird deutlich, dass hier Nutzerbedürfnisse und Funktionalität auf moderne und ästhetische Weise umgesetzt wurden. So bieten etwa die tiefen Wandschränke

nicht nur enorm viel Stauraum, in ihnen verbergen sich auch schiebbare Wände, mit denen sich der Jugendraum vom großen Saal abtrennen lässt - von nur einer Person und im Handumdrehen. In Flur, Pfarrbüro und Sekretariat findet sich in den auch hier vorhandenen Wandschränken die dunkle Fassade des Gebäudes wieder, ebenso wie in den Fliesen der modernen Küche und der Sani-

tärräume mit schönen Waschtischen und großen Spiegeln. Hell und luftig mit hohen Decken präsentiert sich die Pfarrwohnung im Obergeschoss mit separatem Eingang und direkter Verbindung zum UG. Ein großer Wohn-/Ess-/Küchenbereich mit Ausgang zur Dachterrasse, ein Schlafzimmer mit En-Suite Bad, drei kleinere Zimmer und ein Duschbad warten darauf, bald bewohnt zu werden.

info@schreinerei-nakowitsch.de
www.schreinerei-nakowitsch.de

schreinerei nakowitsch

- wohnungs-/ ladeneinrichtungen • einbauküchen
- badezimmermöbel • cnc-fertigung • haus-/ zimmertüren
- holzdecken • parkettböden • fachbetrieb für gebäudesicherheit
- tür-/ fensteröffnungsnotdienst • möbel-restauration
- sämtliche reparaturen

07731 61157 ...lassen sie sich von uns nach maß vermaßen!

obere gießwiesen 19 • 78247 hilzingen

**Ausführung von CREAFLOR® Design-Fußboden
Estriche
Gussasphalt
Beschichtungen**



Ernst-Werner Meschenmoser
Fußbodentechnik GmbH

Spitzäcker 1 – 88682 Salem-Beuren – Tel. 075 54/12 66
info@meschenmoser-ew.com – www.meschenmoser-ew.com

Fuhrbetrieb | Erdarbeiten | Abbruch

Wir bedanken uns für den Auftrag zur Ausführung von Abbruch und Erdarbeiten und gratulieren der ev. Kirche zum Gemeindehaus



Joos GmbH | Neubohlingen 7 | 78315 Radolfzell | Telefon 0171 8150520
www.joos-gmbh.de

BERNHARD VÖGELE ELEKTRO-GMBH
Inhaber Steffen Stolz

Schwarzwaldstraße 102
78194 Immendingen-Zimmern
Telefon: +49 7462 7918
Telefax: +49 7462 2701

info@elektro-voegele.de
www.elektro-voegele.de

//Netzwerktechnik //Kundendienst //Elektrotechnik

D'ALOISIO ARCHITEKTEN BDA

BRUDERTURMGASSE 3
78462 KONSTANZ
INFO@DALOISIO.NET



Anzeige

Ein Gebäude mit Symbol-Charakter

Gut für Mensch und Umwelt

Nachhaltiger Bau mit klimafreundlichem Lebenszyklus

Engen (cok). »Was einige Betrachter auf den ersten Blick irritiert, ist die dunkle Fassade des Neubaus - das hat aber gute Gründe und hängt mit der bewusst nachhaltigen Materialwahl zusammen«, weiß Architekt Fredi D'Aloisio. Das gesamte Gebäude ist in Holzbauweise gefertigt, die Fassade besteht aus Fichtenholz, das ohnehin auf natürliche Weise im Laufe der Zeit vergraut. Um das Holz zu schützen und eine einheitliche Optik zu erreichen, müsse »vor-vergraut« werden: »Auf diese Weise sind zwei Dinge garantiert: Die Fassade, die ja auch keine Dachüberstände hat, ist durch den speziellen Anstrich langlebig und wird auch nach Jahrzehnten noch genau so aussehen, wie sie es heute tut«, erläutert D'Aloisio. Die Fassade steht damit stellvertretend für den Gesamtansatz beim Bau des Gemeinde-

hauses - hier wurde konsequent auf Nachhaltigkeit und einen klimafreundlichen Lebenszyklus geachtet. Das habe bereits mit dem Abbruch begonnen: »Vieles wurde geschreddert und dann für die Gründung des neuen Gebäudes verwendet«, erläutert der Architekt und macht deutlich: »Fast alles, was hier verbaut wurde, kann in ferner Zukunft, wenn das Haus seinen Dienst getan hat, recycelt oder der Natur zurückgegeben werden.«

Wer nachhaltig baut, trifft im Übrigen nicht nur ökologisch, sondern auch ökonomisch eine gute Entscheidung, die sich auf die Lebenszykluskosten eines Gebäudes auswirkt: Während die Planungs- und Bauphase kostenintensiv sein kann, muss in den restlichen Lebenszyklusphasen weniger Geld für Instandhaltung und Rückbau in die Hand genommen werden.



Die Rückansicht des neuen Gemeindehauses im Modell: Die 70 qm große, überdachte Terrasse im UG erweitert den Saal zum Garten hin. Die Pfarrwohnung im Obergeschoss hat eine im Dach eingelassene Terrasse (kleinere Öffnung links) mit sensationellem Blick auf die Altstadt und einem Durchgang zum begrünten Dach über dem Saal: Hier wäre auch ein wenig »urban gardening« möglich - Platz für Hochbeete mit Kräutern oder Gemüse ist jedenfalls ausreichend vorhanden.

Bild: D'Aloisio

Feierliche Einweihung

- 14 Uhr: Gottesdienst
 15 Uhr: Feierliche Eröffnung des Gemeindehauses mit Grußworten, musikalischer Umrahmung, Besichtigung und Umtrunk
 ab ca. 17 Uhr: Ausklang mit einem Grillfest für die Gemeindeglieder

Wir bedanken uns für Ihren Auftrag und gratulieren zum gelungenen Neubau.

Unsere Leistungen:

- Sämtliche Malerarbeiten
- Gerüstbau
- Verputzarbeiten
- Bodenbeläge
- Lackierarbeiten

Malerbetrieb
Farbenfachgeschäft
Ackermann

78234 Engen, Jahnstr. 31 Tel. 0 77 33 / 86 80

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!



Franz
Eichinger

FLIESEN-FACHGESCHÄFT

Kirchtalstraße 10 · 78234 Engen/Stetten
 Telefon 0 77 33 / 15 65 · Telefax 0 77 33 / 66 80
 fliesen@eichinger-hegau.de

Familienbetrieb
 seit über
 55 Jahren



KERSCHBAUMER

Heizung
 Sanitär
 Lüftung
 Service

Wir gratulieren herzlich zum gelungenen Bauwerk, bedanken uns für den geschätzten Auftrag und wünschen viel Freude in den neuen Räumen

Wir haben für
 2024
 noch einen
 Ausbildungsplatz
 zum
 Anlagenmechaniker
 m / w / d
 frei !



Bewirb dich jetzt
 - gerne auch Mädels! -
 oder mach ein
 Praktikum!
 Ich freu mich über
 Deine Bewerbung!

Gabi Kerschbaumer

Kerschbaumer GmbH Gerwigstr. 33 78234 Engen Tel 07733-505870
 info@kerschbaumer.de www.kerschbaumer.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
 Montag, 11 Uhr

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für den Eigenbetrieb Wasserversorgung (m/w/d)

Zusammen mit zwei weiteren Mitarbeitern sind Sie mit verantwortlich für die Trinkwasserversorgung von rund 9.200 Einwohnern.

Die Stelle ist geeignet für Bewerberinnen und Bewerber mit einer Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder einer vergleichbaren Berufsausbildung, wie z.B. Gas- und Wasserinstallateur, Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Rohrleitungsbauer oder idealerweise mit einem Abschluss als Wassermeister.

Das Aufgabengebiet umfasst

- die Unterhaltung und Betreuung des örtlichen Wasserversorgungsnetzes, dessen Tiefbrunnen und Quellen mit Aufbereitungsanlagen
- die Errichtung von Hausanschlüssen
- die Betreuung des Zählerwesens, der Speicheranlagen, der Pumpwerke und der Zentralen Überwachungsanlage

Wir bieten

- eine unbefristete Anstellung in Vollzeit
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD mit Rufbereitschaftsentgelt
- ein neues Prozessleitsystem mit moderner Überwachungstechnik
- die Teilnahme am betrieblichen Gesundheitsmanagement Hansefit
- eine verantwortungsvolle Tätigkeit im Team sowie eine sorgfältige Einarbeitung

Wir erwarten

- Übernahme von Rufbereitschaft
- Führerschein der Klasse B
- verantwortungsbewusstes und selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit
- gute Fachkenntnisse und Bereitschaft zur Fortbildung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **22. Juli 2024** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie einfach an. Bei allgemeinen Fragen können Sie sich an Eigenbetriebsleiter Stefan Mattes (07731/3809-17) wenden. In personalrechtlichen Fragen steht Ihnen Hauptamtsleiter Markus Wannemacher zur Verfügung (07731/3809-22).

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen (ca. 8.900 Ew.) sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter für das Ortsbauamt (m/w/d)

(Vollzeit, unbefristet)

idealerweise mit einer abgeschlossenen Verwaltungsausbildung im öffentlichen Dienst oder mit einer vergleichbaren Qualifikation, z. B. Ausbildung im kaufmännischen Bereich. Es erwarten Sie spannende und vielfältige Aufgaben in einem dynamischen Wirtschaftsstandort mit Grenznähe zur Schweiz.

Ihre Tätigkeitsschwerpunkte

- allgemeine Verwaltungsarbeiten und Korrespondenz im Bereich der Bauverwaltung und dem technischen Bauamt
- Bearbeitung von Anträgen für die Entwicklung im ländlichen Raum (ELR-Programm)
- Prüfen und Anweisen von Rechnungen im Bauamt
- Mithilfe bei der Bearbeitung von Wasserversorgungs- und Entwässerungsanträgen
- eine künftige Anpassung von Stelleninhalten behalten wir uns vor

Unsere Erwartungen - Ihre Qualitäten

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder vergleichbare Qualifikation, z. B. Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- selbständiges und strukturiertes Arbeiten
- Bereitschaft zur Teamarbeit und gute Kommunikationsfähigkeit
- sicherer Umgang mit den EDV-Standard-Programmen
- Begeisterung für Themen des Ortsbauamtes

Wir bieten Ihnen

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten in einem engagierten Umfeld
- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem ansprechenden Arbeitsumfeld mit modernen technischen Arbeitsmitteln
- eine unbefristete Vollzeitstellung mit Vergütung, Leistungsentgelt und Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes nach TVöD (VKA)
- flexible Arbeitszeitregelung im Sinne einer Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Pflege sowie regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten
- attraktive Angebote im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **29. Juli 2024** an die Gemeinde Hilzingen, Herrn Bürgermeister Holger Mayer, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen.

Bewerbungen per E-Mail (nur als PDF-Datei, max. 5 MB) sind möglich an gemeinde@hilzingen.de. Für Fragen steht Ihnen Bauamtsleiter Günther Feucht unter Tel. 07731 / 3809-35 gerne zur Verfügung. Nähere Informationen zur Gemeinde erhalten Sie unter www.hilzingen.de.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

Zweiteiliger Vortrag

Rainer Luick zum zeitgeschichtlichen Kontext des Bauernkriegs von 1524/1525

Hilzingen. Mit den Ereignissen im Juni (Stühlingen) und im Oktober (Hilzingen) im Jahr 1524 begann ein Aufbruch, der in Folge weite Teile Mitteleuropas erfasste und auch als Deutscher Bauernkrieg bezeichnet wird. Was im Rückblick die HistorikerInnen bis heute interessiert ist die Frage zur Kausalität, gibt es beispielsweise einen eindeutigen Grund für die blutigen und letztlich verlorenen Erhebungen oder war es eher eine Gemengelage vielfältiger Faktoren und eine fast beliebige »Zündschnur« hat dann zu den Aufständen geführt? Oder warum hat es zeitparallel keine vergleichbaren Ereignisse in Bayern und im Norden gegeben?

In der Tat gibt es zahlreiche Ereignisse und geschichtliche Querbeziehungen, die zum tieferen Verstehen des Bauernkriegs notwendig sind. So gilt

das 16. Jahrhundert – und insbesondere die ersten Jahrzehnte – heute als das dramatische Jahrhundert. Nicht nur die Reformation hat das damalige sogenannte christliche Abendland aus den Angeln geworfen. Dazu kam mit der Entdeckung und Eroberung der Amerikas und weiter Teile von Asien ein neues Weltbild, gleichzeitig standen die Türken vor Wien und Prophezeiungen zum nahen Weltuntergang schienen sich mit Umweltkatastrophen anzubahnen.

Professor Dr. Rainer Luick gibt in einem zweiteiligen Vortrag mit dem Titel »Das historische, gesellschaftliche und sozio-ökonomische Umfeld der Bauernaufstände von 1524/1525« einen Überblick zu diesen Themen. Der erste Termin ist am 18. Juli um 19 Uhr in der Remise des Museums im Schlosspark.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Seniorenrat

Öffentlichen Sitzung des Seniorenrats Hilzingen am Montag, 8. Juli, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Personalveränderungen zur Hauptversammlung am 11. September
3. Bericht aus dem Kreissenioratenrat Konstanz
Sitzung vom 15.5.2024 in Ehingen mit Bürgermeister Stärk
Vorstellung der Computeria Mühlhausen-Ehingen
Arbeitsgruppe Digitalisierung im KSR
Sitzung vom 12.6.2024 in Büsingen mit Bürgermeisterin Vera Schraner
4. Soziales und Gesundheit:
Initiative ZUSAMMENKUNFT berichtet (Steffi Klarmann)
Theaterprojekt, Taschengeldbörse, Nachbarschaftshilfe, Bürgertreff
5. Kooperation Schule-Seniorenrat (Almuth Stobbe)
Verbesserung der Sprachkompetenz bei Grundschulern
6. Natur und Umwelt
Bericht über die letzte Kurzwanderung und Einladung zur nächsten Kurzwanderung (Rainer Worbs)
Ruhebänke (Egon Scherer)
7. Kunst an der Schlossmauer- Fortschrittsbericht (Reiner Hatt)
8. Computeria: (Benno Petrick)
- aktuelle Angebote
- Fotowettbewerb
9. Verschiedenes: Grillfest am 30. August, 18 Uhr,
ÖPNV in der Gesamtgemeinde Hilzingen, neuer Flyer des Seniorenrats, Infobriefe des LSR

Der Seniorenrat Hilzingen lädt alle, gerne auch jüngere Bürgerinnen und Bürger zu unserer Sitzung herzlich ein. Da wir gut vernetzt sind, bietet sich je nach Neigung vielfältige Möglichkeiten des Mitmachens. Werden Sie Teil unseres Teams! Demokratie lebt von Beteiligung.

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Hirner, Vorsitzender

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 04.07.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

Freitag, 05.07.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Sonntag, 07.07.2024

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen,

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör

17:00 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes zum Jugendschiff

19:00 Uhr Taizé Andacht mit Frau Meisel

Montag, 08.07.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 09.07.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Donnerstag, 11.07.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Herzliche Einladung zum Public Viewing in den Ev. Gemeindesaal

Die Europameisterschaft in Deutschland ist in vollem Gange, und was gibt es Schöneres, als gemeinsam Fußball zu schauen, mitfeiern, mitjubeln, mitfeiern.

Wir übertragen alle Spiele, an denen Deutschland teilnimmt und falls Deutschland ausscheidet, die Halb- und Finalsplele.

Zu diesen Spielen laden wir Sie herzlich in unseren Gemeindesaal ein. Niemand muss hungrig oder durstig bleiben.

Wir beginnen immer eine Viertelstunde vor Spielbeginn:

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Es ist Fußballzeit! »You'll never walk alone!« oder: Du gehst nicht allein!

Der Trainer oder die Trainerin ist entscheidend für den Erfolg. Und wenn's nicht funktioniert, muss er oder sie allzu oft gehen. Frauen und Männer, Mädchen und Jungen, die Fußball spielen, wissen: Ein guter Trainer und eine gute Trainerin muss dich kennen, herausfordern, anleiten und dir etwas zutrauen, das Gute in dir fördern und dir Sicherheit geben – durch das Fußballspiel hindurch oder auch während der Fußball-EM.

Das brauche ich auch von Gott. Ich möchte ihm vertrauen können und fühlen, dass ER mich will und dass ER auf mich setzt, an mir festhält, mich stärkt für mein Leben.

Ja, ich stelle mir Gott vor wie den perfekten himmlischen Vater – oder eben wie den perfekten Trainer oder die perfekte Trainerin, dem oder der ich vertraue.

Und ja, dieser Gott, dem ich glaube und dem ich vertraue, ist für mich da, will das Beste für mich, fördert mich und fordert mich heraus, leitet mich in meinem Leben an und traut mir viel zu.

Und so ganz nebenbei bemerkt: Gott ist auch ein Mannschaftstrainer. Er fördert nicht mich allein, sondern auch die Mitspieler und Mitspielerinnen in meinem Leben. Er will ein gutes Zusammenspiel und braucht dafür einen guten Teamgeist.

Gott kennt dich und mich. Er kennt unsere Stärken und Schwächen, er ist da in unseren Niederlagen und er feiert mit uns unsere Siege. Ich bin mir der unerschöpflichen Liebe meines Gottes sicher. Seine Liebe begleitet mich auf dem Spielfeld meines Lebens – und da ist es völlig unerheblich, ob ich gerade auf dem Höhepunkt meiner Karriere stehe oder mich in einer schwierigen Phase befinde. Gott setzt auf dich und auf mich – in unserem gemeinsamen Streben nach dem Sieg des Lebens, egal ob als einfacher Mitspieler oder Mitspielerin, als Spielmacher oder Spielmacherin, als Matchwinner oder Matchwinnerin.

»You'll never walk alone!« Du gehst in deinem Leben nie allein. Gott ist in deinem Leben da. Das meint Ihr und Euer »Pastor Albert«

P.S.: Möge der Bessere gewinnen!

Nach einer Idee von Daniel Mannweiler, in: You'll never walk alone, hrsg. V. Harald Orth und Andreas Scheuermann, Brunnen Verlag 2024.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 8. Juli

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Kirchennachrichten

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.



Taizégebete

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 7. Juli, 19 Uhr.



Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 5. Juli 2024 Herz-Jesu-Freitag
Sicherheitsbegehung Fa. Röhrle
19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

14. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 6. Juli 2024

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige, Karl Schwert, Hedwig Rösch

Sonntag, 7. Juli 2024

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. M. Zimmermann
10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer
11:45 Uhr **Schlatt a.R.** Tauffeier Nelia Dukart, Z: Pfr. D. Mayer

Dienstag, 9. Juli 2024

18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Adolf Müller

Mittwoch, 10. Juli 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Johannes Schoch (Jahrtag), Günther Schnaudigel (Jahrtag)

Donnerstag, 11. Juli 2024 Hl. Benedikt von Nursia

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 12. Juli 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

15. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 13. Juli 2024

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 14. Juli 2024

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer
10:30 Uhr **Hilzingen** Ökumenischer Gottesdienst im Schlosspark, Z: Pfr. A. Striet und Pfr. Michael Weber
10:30 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier, L: Liturgieteam Weiterdingen

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Museumskaffee geöffnet

Am Sonntag, 7. Juli, ist das Museumskaffee geöffnet. Dieses Mal bewirbt Sie die katholische Frauengemeinschaft und lädt Sie ein, den Sonntagnachmittag von 14 bis 17 Uhr bei Kaffee und Kuchen im Schlosspark zu genießen.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen, von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 9. Juli, der nächste Termin ist am 13. August. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte gibt es unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Mittwoch, 10. Juli

Öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen um 19:45 Uhr im Kirchenkeller, Hauptstraße 51, Hilzingen.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Wir möchten unsere Mitglieder noch einmal an unseren Ausflug nach Bad Säckingen am Samstag, 13. Juli erinnern. Selbstverständlich können auch Nichtmitglieder mitkommen. Da wir keine Zimmer benötigen, am selben Abend wieder zurückkehren, ist auch eine späte Anmeldung möglich. Wir freuen uns, wenn wir an einem schönen Tag die Sehenswürdigkeiten dieser historischen Stadt besichtigen können, zumal da auch in früheren Jahrhunderten Verbindungen zum Weiterdinger Schloss bestanden. Anmeldungen bitte bei U. Mayer, Tel. 5419, oder S. Schmieder, Tel. 789. Näheres und Einzelheiten, daher ein Programm erhält jede Mitreisende noch persönlich.

Café zum Pfarrhaus

Am 14. Juli öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen - Kaffeehäuschen

Liebe Frauen am Mittwoch, 17. Juli, ist es wieder soweit: unser Kaffeehäuschen im Vitaminmarkt steht an. Wie immer treffen wir uns ab 14:30 Uhr auf Kaffee und leckeren Kuchen.

Eucharistiefeier an der Kriegerheimkehr-Kapelle

Herzliche Einladung zur Eucharistiefeier am Vorabend, Mittwoch, 17. Juli, 19 Uhr, bei gutem Wetter an der Kriegerheimkehrkapelle in Dietlishof, bei Regen in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Der Ausweichtermin für den Gottesdienst an der Kriegerheimkehrkapelle ist am Mittwoch, 24. Juli, 19 Uhr. Im Anschluss gemütliches Beisammensein.

Stellenmarkt



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Unser Pflegeteam und das Team rund um die hauswirtschaftliche Betreuung braucht Verstärkung!

Möchten Sie Teil eines kleinen, gut aufgestellten und motivierten Teams sein?
Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Die Einsatzzeiten gestalten wir mit Ihnen zusammen und flexibel.

Auch Quereinsteiger sind gerne gesehen.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.
077 33-6893
077 36-98910

**Familienbetrieb
seit über
55 Jahren**



**Heizung
Sanitär
Lüftung
Service**

KERSCHBAUMER

Wir bieten freie Ausbildungsplätze
ab September 2024 zum

Anlagenmechaniker (m/w/d)

und möchten hier speziell auch mal die **Mädels** ansprechen!
Für jeden ist der Beruf des Anlagenmechanikers absolut geeignet. Hier sind Fingerfertigkeit und „Köpfchen“ gefragt. Die Zeiten des schweren Schleppens auf Dauer sind aufgrund modernster Hilfsmittel vorbei.

Mache ein Praktikum und schau's dir an.

Trau dich - egal ob m/w oder d - und bewirb dich jetzt !

Kerschbaumer GmbH
Gerwigstr. 33
78234 Engen
Tel. 07733-505870
info@kerschbaumer.de



informiere dich
auch gerne auf
unserer Homepage
über uns
www.kerschbaumer.de

**Familienbetrieb
seit über
55 Jahren**



**Heizung
Sanitär
Lüftung
Service**

KERSCHBAUMER

Deine Berufung ist das Telefon

Du liebst es „mit einem Lächeln“ zu telefonieren,
bist kommunikativ und aufgeschlossen,
betreust gerne Kunden und Geschäftspartner,
bist lösungsorientiert, stressresistent,
kannst in schwierigen Situationen den Überblick behalten
und hast eine abgeschlossene Ausbildung
im Büromanagement ?

Dann suchen wir genau Dich
und freuen uns über Deine Bewerbung an :

Kerschbaumer GmbH Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de www.kerschbaumer.de



Türen • Tore • Antriebe • Zäune • Wintergärten • Markisen • Bodenbeläge

KOMM INS TEAM

- **Projektleiter*in** (m/w/d)
Bauelemente
- **Projektassistent*in** (m/w/d)
Bauelemente
- **Bodenleger*in** (m/w/d)
selbstständig oder angestellt

Scan Me!



Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

jobs@schelle-singen.de

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Veröffentlichungswünsche und
Terminanfragen bitte an
info@info-kommunal.de oder
unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0



Ganz lokal Personal finden
Ihre Stellenanzeige in
unseren Amtsblättern

Jetzt informieren:
Astrid Zimmermann
0 77 33/99 65 94 56 64
info@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

FUNDGRUBE

Gottmadingen
Gewerbstraße 8/3
Dienstag + Mittwoch
14–18 Uhr
Samstag 10–14 Uhr



**24 STUNDEN PFLEGE
FÜR SENIOREN KONSTANZ**

CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
T.077359380227



Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

**Für ein Handwerkerpaar
suchen wir ein
EFH / Bauernhaus
mit großem Garten
bis ca. € 450.000,-
zu kaufen.**

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

**gesucht -
gefunden**

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

3 Zi-Whg, 81qm, Engen-Altstadt
Balkon, KM: 850€, NK: 170€, PP:
50€, ab 1.09., evtl. früher. Mail an:
pekasa@web.de

Mietgesuche

Dreiköpfige Familie mit kl. Hund
sucht dringend ein neues Zuhause in
Hilzingen oder OT, max. 1.400€
warm. Tel. 0151 5733 8294

Zu verschenken

Neue Glastüre m. Doppelverglasung
2x0,85m z. versch. Tel. 0176 1199 032

Stellenmarkt



Hilfskräfte und hauswirtschaftliche Unterstützung (m/w/d) gesucht (gerne auch Senioren)

Für unseren Pflegedienst im betreuten Seniorenwohnen suchen wir an verschiedenen Standorten (Blumberg, Büsingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen und Moos) Hilfskräfte und Unterstützung in der Hauswirtschaft in Voll- oder Teilzeit.

Deine Aufgaben im Seniorenwohnen

Unterstützung der Senior*innen im Alltag, bei leichten pflegerischen Tätigkeiten, in der Hauswirtschaft (gemeinsames Kochen, Backen, Essensbestellungen usw.), Reinigung, Unterstützung bei Veranstaltungen & Festen.

Deine Qualifikationen

Keine Ausbildung benötigt, Lust und Spaß an der Arbeit mit Menschen insb. Senior*innen, Empathie und Herzlichkeit.

Wir bieten

Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen + Fahrradleasing, 30 Tage Urlaub, indiv. Entwicklungsmöglichkeiten, Fort-, Aus- und Weiterbildungen, familiäres Klima.

**Auch bieten wir freie Stellen für gelernte Pflegefachkräfte.
Wir freuen uns über Deine Bewerbung!**

Online Bewerbung
und weitere Infos
unter www.karriere.pflegedienst-herzundzeit.de

Pflege mit Herz und Zeit
Hegastraße 6
78234 Engen



Ihre Ansprechpartnerin
Manuela Großer
Assistenz d. GL



07733 - 99 33 60
personal@herz-und-zeit.de
www.herz-und-zeit.de

Wir suchen... **MHS**
ab sofort
eine engagierte
Reinigungskraft (m/w/d)
auf Minijob Basis

Arbeitszeiten:
abends + samstags (flexibel)

Wir freuen uns über Ihren Anruf oder eine Mail.
Telefon 07733 / 97780-0 (Stephanie Speck)
s.speck@mhs-gmbh.de

MHS-Service GmbH
Mühlenweg 6
78234 ENGGEN-Neuhausen

Jetzt bewerben!



TECHNIK & Service
www.mhs-gmbh.de



Charmantes Split-Level-Reihenmittelhaus in Radolfzell

4,5 Zi., ca. 136 m² Wfl., 185 m² Grdst., Bj. 1977, saniert 2020, Galerie, Balkon, Terrasse, kleiner Garten, Keller, optional Garage für zusätzlich 20.000 €, Öl, EAb 110 kWh/(m²a), Eff. Kl. D, sofort frei

679.000 €



Hochparterrewohnung mit Sonnenbalkon in Mülhausen-Ehingen

3 Zi., ca. 76 m² Bj. 1955, saniert 2018, EBK, Balkon, optional Garage für 20.000 €, Gas-ZH, EAb 99 kWh/(m²a), Eff. Kl. C, sofort frei

225.000 €



Renoviertes Einfamilienhaus in Volkertshausen

5 Zimmer, ca. 145 m² Wohnfläche, 564 m² Grundstück, Schwedenofen, Balkon, Bj. 1950, renoviert 2024, Garage, Schopf, PV-Anlage, EA i. Arb. VHB

575.000 €



Frisch renoviertes Reiheneckhaus in Sigmaringen

5 Zi., ca. 114 m² Wfl., 184 m² Grdst., Bj. 1998, Erstbezug nach Sanierung, 2 Kellerräume, Garage, Gas-ZH, EAb 88,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. C, sofort frei

298.000 €



Heimeliges Haus in Steißlingen sucht kleine Familie

5 Zi., ca. 109 m² Wfl., 196 m² Grdst., Bj. 30er Jahre, Umbau 1955, renoviert 2023, neue Aufdachdämmung, neue Dachziegel, neue Böden, neue Fenster, neue EBK, neue Holzterrasse, Schuppen, Bauvoranfrage für Aufstockung vorhanden, Gas-ZH, EA i. Arbeit, sofort frei

429.000 €



Elegante Maisonettewohnung mit großer Dachterrasse in Radolfzell

4,5 Zi., 2. + 3. Etage, ca. 137 m² Wfl., 2 Bd., Bj. 2016, EBK, FBH, Gas, EAb 46 kWh/(m²a), Eff. Kl. A

595.000 €



Einmalige Investitionsmöglichkeit in bester Lage in Radolfzell

26,5 Zi., ca. 716 m² Wfl., 1.494 m² Grdst., Bj. 1970, 10 Garagen, 8 Stellpl., Vollwärmeschutz, ca. 98.580 € KM/Jahr + ca. 5.000 € Einnahmen aus Photovoltaik, Öl-ZH, EAb 155,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

2.790.000 €



Wohn- und Geschäftsareal im Herzen der Stadt Stockach

46 Zi., ca. 363 m² Wfl., 705 m² Nfl., 1.067 m² Grdst., Bj. 1835, Fachwerk, Balkon, 3 Etagen, Öl-ZH, Mieteinnahmen KM ca. 84.500 €/Jahr, zusätzl. KM in Höhe von 35.700 € bei Vollvermietung, EAb 624,8 kWh/(m²a)

2.950.000 €



Naturgrundstück Moos-Iznang

961 m² Grundstück, Seeanstoß, Schutzgebiet, Baumbestand, provisionsfrei

95.000 €



Außergewöhnliches Einfamilienhaus in Radolfzell-Liggeringen

7,5 Zi., ca. 260 m² Wfl., 1.084 m² Grdst., Bj. 1991, Erbpacht 5.400 € p. a., EBK, Aufzug, Balkone, Doppelgarage, Solaranlage, Nahwärme, EAb 125,9 kWh/(m²a), Eff. Kl. D, sofort frei

649.000 €



2 Familienhaus mit Ausbaupotential in Krauchenwies

8 Zi., ca. 253 m² Wfl., 904 m² Grdst., Bj. 1975, ELW, 2 Balkone, 2 Garagen u. 2 Stellplätze, Öl-ZH, EAb 154,58 kWh/(m²a), Eff. Kl. E, sofort frei

469.000 €



Neubauprojekt – Einfamilienhaus in Wahlwies

EFH, 4 Zi., ca. 158 m², 457 m² Grdst., FBH, Keller + Garage möglich, LWW-Pumpe, Fertigstellung März 2026

752.943,47 €



Neubau – 2 moderne Eigentumswohnungen in Singen-Überlingen am Ried

2 Zi., je ca. 62 m², EG bzw. OG, Balkon oder Terrasse, Keller, Aufzug, EG mit großem Gartenanteil, TG-Stellplatz optional, LWW-Pumpe, Fertigstellung 30.11.2025

295.000 € und 299.000 €



Kinderfreundliche Erdgeschosswohnung mit Garten in Steißlingen

4 Zi., ca. 96 m² Wfl., Bj. 1965, renoviert 1997, Terrasse, großer Garten, Kellerraum, Waschküche, Garage und Carport, EAb 251,7 kWh/(m²a), Eff. Kl. H, sofort frei,

320.000 €



2-Familienhaus mit Ausbaumöglichkeit in ruhiger Lage in Stockach-Wahlwies

8 Zi., ca. 186 m² Wfl., 563 m² Grdst., Bj. 1970, EBK, gepflegter Zustand, 2 Balkone, 4 Freiplätze, Gas-ZH, vermietet KM 16.008 €/Jahr, EA i. Arb.

479.000 €



Doppelhaushälfte mit Garten in Immendingen

3,5 Zi., ca. 97 m² Wfl., 209 m² Grdst., Bj. 2002, offene Küche, Kaminofen, Garten m. Schuppen, optional Garage für 20.000 € in 50 m Entfernung, Nachtspeicherheizung, EAb 216,3 kWh/(m²a), Eff. Kl. G, sofort frei,

219.000 €



Traumhafte Penthousewohnung zum Erstbezug in Radolfzell

3,5 Zi., 110 m² Wfl., 3. Etage, Bj. 2023, EBK, offene Küche, Aufzug, Terrasse, optional 2 TG-Stellplätze à 24.000 €, LWW, EAb 25 kWh/(m²a), Eff. Kl. A +, KW-55 EE

685.000 €



Dreifamilienhaus mit herrlichem Garten in Radolfzell-Böhringen

10,5 Zi., ca. 264 m² Wfl., 758 m² Grdst., Bj. 1962, 3 EBK, 2 Balkone, Terrasse, Garten, Garage, 5 Freiplätze, KM 24.600 €/Jahr, Gas-ZH, EA i. Arb.

795.000 €



Große Wohnung mit Terrasse in Seniorenresidenz in Rielasingen-Worblingen

3 Zi., ca. 97 m² Wfl., Bj. 1999, EG, Küche, FBH, große Terrasse, Keller, Gemeinschafts- u. Aufenthaltsräume, Aufzug, Trocken- u. Fahrradraum, KM 7.500 €/Jahr, Fernwärme, EAb 96 kWh/(m²a), Eff. Kl. C

299.000 €



Seeblick-Residenzen: Exklusives Wohnen auf der Halbinsel Hörn in Gaienhofen

Ein 3- und ein 8-Familienhaus, 2 bis 3,5 Zi., ab ca. 51 m² bis ca. 116 m² Wfl., Balkon, Dachterrasse oder Terrasse mit Gartenanteil, Keller, Waschküche, Aufzug, optional TG-Stellplatz, Garage oder Freiplatz ab 17.000 €, LWW, Fertigstellung März 2026, provisionsfrei

ab 339.000 € bis 735.000 €



Büro- und Praxisräume – ruhig und zentrumsnah in Singen

5 Zi., ca. 390 m² Nutzfläche, Bj. 1957, renoviert 2018, mit Lager u. großer Doppelgarage mit Hebebühne, NK 700 €/Monat, EA i. Arb

339.000 €



Moderne 3-Zimmerwohnung in Singen-City

3 Zi., ca. 82 m² Wfl., 3. OG, Bj. 2020, offene Küche mit EBK, Balkon, Aufzug, FBH, Keller, optional TG-Stellplatz für 17.800 €, Nahwärme, Solaranlage, KM 12.840 €/Jahr, EAb 51,4 kWh/(m²a), Eff. Kl. B

399.000 €



Einzigartiges 7-Familienhaus mit Teil-Seesicht und Alpenblick in Allensbach

ca. 555 m² Wfl., 1.013 m² Grdst., teils Neubau, teils Totalsanierung, Aufzug, 2 FeWo, 5 x fest vermietet, 7 x EBK, teilw. Seesicht, LWW-Pumpe, Strom, EAb 33,6 kWh/(m²a)

2.850.000 €

**Arnold Immobilien
Brühlstraße 2/2
78315 Radolfzell**

Tel: 07732 3003

Mail: info@immobilienarnold.de

Web: immobilienarnold.de



**ARNOLD
IMMOBILIEN**